

Quick Start Guide

Schnellstartanleitung

Guide du démarrage rapide

The ultimate wireless **rapoo**

T8

Wireless Laser Touch Mouse
Kabellose Laser-Touch-Maus
Souris Tactile Laser sans Fil



Vertical scrolling: Swipe up and down using a single finger
Vertikales Blättern: Mit einem einzigen Finger nach oben oder unten wischen
Défilement vertical : Glisser vers le haut et vers le bas en utilisant un seul doigt
Scorrimento verticale: Scorrere in alto e in basso usando un solo dito
Desplazamiento vertical: Deslizar hacia arriba y hacia abajo utilizando un solo dedo
Verticaal schuiven: veeg omhoog en omlaag met één vingerbeweging.
Вертикальна прокрутка: Проведіть одним пальцем вгору або вниз



Back: Swipe left using two fingers
Rücklauf: Mit zwei Fingern nach links wischen
Retour : Glisser vers la gauche en utilisant deux doigts
Indietro: Scorrere a sinistra usando due dita
Atrás: deslizar hacia la izquierda utilizando dos dedos
Terug: veeg naar links met twee vingers
Назад: Проведіть двома пальцями вліво



Show/Hide desktop: Swipe down using two fingers
Desktop anzeigen/ausblenden: Mit zwei Fingern nach unten wischen
Afficher / Masquer le bureau : Glisser vers le bas en utilisant deux doigts
Mostrar/ocultar escritorio: Deslizar hacia abajo utilizando dos dedos
Bureaublad weergeven/verbergen: veeg omlaag met twee vingers
Показати / Приховати робочий стіл: Проведіть двома пальцями вниз



Click: Click using a single finger on the right zone
Klick: Mit einem einzigen Finger in der rechten Zone tippen
Clic : Cliquer en utilisant un seul doigt sur la zone de gauche
Clic: hacer clic usando un solo dito sulla zona sinistra
Clic: hacer clic utilizando un solo dedo en la zona izquierda
Klikken: klik met één vinger op de linkerzone
Натисніть: Натисніть одним пальцем у лівій зоні



Forward: Swipe right using two fingers
Vorlauf: Mit zwei Fingern nach rechts wischen
Avance : Glisser vers la droite en utilisant deux doigts
Avanti: Scorrere a destra usando due dita
Adelante: deslizar hacia la derecha utilizando dos dedos
Volgende: veeg naar rechts met twee vingers
Вперед: Проведіть двома пальцями вправо



Applications switch: Swipe from the left horizontally using a single finger
Applikationswechsel: Mit einem einzigen Finger horizontal nach links wischen
Changer d'application : Glisser de la gauche horizontalement en utilisant un seul doigt
Interruttore applicazioni: Scorrere da sinistra
Cambio entre aplicaciones: deslizar desde la izquierda horizontalmente utilizando un solo dedo
Toepassings schakelen: veeg vanaf de linkerkant horizontaal met één vinger
Перемикання між додатками: Проведіть одним пальцем горизонтально зліва направо

ES

Instrucciones de seguridad
No abra ni repare este dispositivo. No utilice el dispositivo en un entorno húmedo. Limpie el dispositivo con un paño seco.
Garantía
El dispositivo se proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.com para obtener más información.
Copyright
Es terminantemente prohibido reproducir cualquier parte de esta guía de inicio rápido sin el consentimiento de Rapoo Technology Co., Ltd.
Solucionar problemas
Consulte la página web www.rapoo.com para obtener la información más reciente en lo que a preguntas más frecuentes, controladores o guía de inicio rápido se refiere. Para obtener un servicio amplio, regístrese en www.rapoo.com
Si el problema no se resuelve, consulte el servicio de ayuda en www.rapoo.com

NL

Veiligheidsinstructies
De toestel mag u niet openen of repareren. Gebruik het toestel niet in een vochtige omgeving. Reinig het product met een droge doek.
Garantie
Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg www.rapoo.com voor meer informatie.
Copyright
Het is verboden om, zonder de toestemming van Rapoo Technology Co., Ltd. enig deel van deze snelstart-handleiding te reproduceren.
Probleem oplossen
Raadpleeg www.rapoo.com voor de actuele FAQs, stuurprogramma's en snelstart-handleiding.
Registreer voor uitgebreide service op www.rapoo.com.

Als uw probleem niet wordt opgelost, dient u contact op te nemen met de helpdesk op www.rapoo.com.



Left zone
Zone de gauche
Zona sinistra
Linkerzone
Ліва зона



Right zone
Zone de droite
Zona derecha
Rechterzone
Права зона



Open charms bar: Swipe from the right horizontally using a single finger
Charms-Liste öffnen: Mit einem einzigen Finger horizontal nach rechts wischen
Ouvrir la barre Charm : Glisser de la droite horizontalement en utilisant un seul doigt
Aprire la barra dei charm: Scorrere a destra in orizzontale usando un solo dito
Abrir barra Charm: deslizar desde la derecha horizontalmente utilizando un solo dedo
Open charms bar: veeg vanaf de rechterkant horizontaal met één vinger
Відкрити чудо-панель: Проведіть одним пальцем горизонтально справа наліво



Maximize windows: Swipe from the right edge using a single finger
Fenster maximieren: Mit einem einzigen Finger von der rechten Kante wischen
Agrandir les fenêtres : Glisser depuis le bord droit en utilisant un seul doigt
Ingrandir le fenestre: Scorrere dal bordo di destra in orizzontale usando un solo dito
Maximizar ventanas: deslizar desde el borde derecho utilizando un solo dedo
Venster maximaliseren: veeg vanaf de rechterrand met één vinger
Розгорнути вікна: Проведіть одним пальцем з правого краю

PT

Instruções de segurança
Não abra nem efectue reparações a este dispositivo. Não utilize o dispositivo em ambientes húmidos. Utilize um pano seco para limpar o dispositivo.
Garantia
Este dispositivo é fornecido com uma garantia de hardware limitada de dois anos com início no dia da compra. Consulte www.rapoo.com para mais informações.
Direitos de autor
É proibido reproduzir qualquer parte deste guia de consulta rápida sem permissão da Rapoo Technology Co., Ltd.
Resolução de problemas visite www.rapoo.com para consultar as perguntas frequentes, os mais recentes controladores e o guia de consulta rápida. Para obter assistência mais extensa, regístrate em www.rapoo.com.
Se o seu problema persistir, contacte o centro de apoio em www.rapoo.com.

UK

Інструкції безпеки
Не відкривайте і не ремонтуйте цей пристрій. Не користуйтеся пристроєм у вологому оточенні. Очищуйте пристрій сухою тканиною.
Гарантія
Строк дії обмеженої гарантії для апаратного забезпечення - два роки з дати придбання. Більше інформації ви знайдете на www.rapoo.com.
Копірайт
Заборонено відтворювати будь-яку частину стилістичного керівництва без дозволу Rapoo Technology Co., Ltd.
Уврегулювання несправностей
Найновіші розповсюджені питання, драйвери і стилісти пошук знаходяться тут: Щоб отримати розширене обслуговування, зареєструйтесь на www.rapoo.com.

Якщо проблему не розв'язано, будь ласка, зверніться до служби підтримки на www.rapoo.com.



Double-click: Double-click using a single finger on the left zone
Doppelklick: Mit einem einzigen Finger zweimal in der linken Zone tippen
Double clic : Double cliquer en utilisant un seul doigt sur la zone de gauche
Doppio clic: Fare doppio clic usando un solo dito sulla zona di sinistra
Doble clic: hacer doble clic utilizando un solo dedo en la zona izquierda
Dubbelklikken: dubbeldklik met één vinger op de linkerzone
Двічі клацніть: Двічі клацніть одним пальцем у лівій зоні



Middle click: Click using two fingers on the right zone
Mittlerer Klick: Mit zwei Fingern in der rechten Zone tippen
Clic du milieu: Cliquer en utilisant deux doigts sur la zone de droite
Clic con el tasto central: Fare clic usando due dita sulla zona di destra
Clic central: hacer clic utilizando dos dedos en la zona derecha
Midden klikken: klik met twee vingers op de rechterzone
Середнє клацання: Натисніть двома пальцями у правій зоні



Minimize windows: Swipe from the left edge using a single finger
Fenster minimieren: Mit einem einzigen Finger von der linken Kante wischen
Réduire les fenêtres : Glisser depuis le bord gauche en utilisant un seul doigt
Reduire le fenestre a icona: Scorrere dal bordo di sinistra in orizzontale usando un solo dito
Minimizar ventanas: deslizar desde el borde izquierdo utilizando un solo dedo
Vensters minimaliseren: veeg vanaf de linkerrand met één vinger
Згорнути вікна: Проведіть одним пальцем з лівого краю



Windows function: Swipe up using two fingers
Windows-Funktion: Mit zwei Fingern nach oben wischen
Fonction Windows : Glisser vers le haut en utilisant deux doigts
Funcione Windows: Scorrere in alto usando due dita
Función de Windows: deslizar hacia arriba utilizando dos dedos
Windows -funcie: veeg omhoog met twee vingers
Функція Windows: Проведіть двома пальцями вгору

RU

Инструкции по технике безопасности
Не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Запрещается использовать устройство во влажных местах. Выполняйте очистку устройства сухой тканью.
Гарантия
Данное устройство предоставляется с ограниченной гарантией на аппаратное обеспечение сроком на два года со дня покупки.
Более подробную информацию можно найти по адресу www.rapoo.com.
Авторские права
Запрещается воспроизведение любой части настоящего краткого руководства по эксплуатации без разрешения Rapoo Technology Co., Ltd.
Устранение неполадок
Отвety на актуальные вопросы, драйверы и последние руководства вы можете получить на веб-сайте www.rapoo.com.
Двухязычный обзор обслуживания зарегистрируйтесь на веб-сайте www.rapoo.com.
Если проблема не устранена, воспользуйтесь службой поддержки по адресу www.rapoo.com.

NN

Sikkerhetsinstrukser
Ikke åpne eller reparer dette apparatet. Ikke bruk apparatet i fuktige miljøer. Renigjær apparatet med en tørr klut.
Garanti
Apparatet leveres med en to-års begrenset maskinvaregaranti fra kjøpsdato. Se www.rapoo.com for nærmere informasjon.
Opphavsrett
Det er forbudt å gjenspeke noen del av denne hurtigstartguiden uten tillatelse fra Rapoo Technology Co., Ltd.
Felsøking
Se www.rapoo.com for for siste svar på spørsmål, drivere og hurtigstart-guider. Registrer deg på www.rapoo.com for utvidet service.
Hvis du ikke finner en løsning på problemet, kan du ta kontakt med brukerstøtte på www.rapoo.com.

EL Οδηγίες ασφαλείας
Μην ανυψώτε ή επεκτείνετε αυτή τη συσκευή.
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον. Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.
Εγγραφή
Η συσκευή παρέχεται με διετή περιορισμένη εγγύηση για το υλικό από την περιορισμένη αγωγή. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε ή διεκδικήστε www.rapoo.com.
Προστασία δικαιωμάτων
Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε κειμένου αυτού του οδηγίου/οδηγίου χρήσης χωρίς την άδεια της Rapoo Technology Co., Ltd. Επιστροφή προϊόντων
Ανατρέξτε στο www.rapoo.com για τις πιο πρόσφατες συσκευές επαγγελματίες (FAQ) τα προγράμματα οδηγίου/οδηγίου και του οδηγίου γρήγορης έναρξης ή τα υπαρκτά, επισκευή, δηλώστε το προϊόν στο www.rapoo.com.

CS Bezpečnostní pokyny
Zariadenie nemožno užívať ani neopravovať. Nepoužívajte zariadenie v vlhkom prostredí. Zariadenie čistite suchým hadkom.
Záruka
Pró zariadenie je poskytovaná dvoletá omezená záruka na hardwore odo dňa zakúpenia. Ďalšie informácie viz www.rapoo.com.
Autorská práva
Bez předchozího svolení společnosti Rapoo Technology Co., Ltd. je zakázáno reprodukovat jakýkoliv část tohoto stručného návodu. Ochránování problemů
Nepovolené odvolání na část datové, ovladače a stručná příručka www.rapoo.com.
Pro rozšíření služby se zaregistrujte na www.rapoo.com.

Pokud se tímto problémem nenešíte, kontakujte technickou podporu na www.rapoo.com.

TR Güvenlik talimatları
Bu ürünü aşırıya vaye onarmayın. Ürünü nemli ortamlarda kullanmayın. Ürünü kuru bir bez ile temizleyin.
Garanti
İşbu aygıt satın alındığı günden itibaren iki yıl ile sınırlanmış donanım garantisine sahiptir. Lütfen daha fazla bilgi için www.rapoo.com adresine başvurun.
Telif Hakkı
Rapoo Technology Co., Ltd.'in izni olmadan bu belgeyi çoğaltmak yasaktır.
Ticari Sırların Korunması
En Yeni SSS, sürücüler, hız başlatma klavuzu ile ilgili bilgi için www.rapoo.com Kapasite hizmet için www.rapoo.com adresinden kaydolun.
Sorununuz çözümlenmezse, lütfen www.rapoo.com adresi üzerinden yardım masala ile temasa geçin.

ET Ohutusjuhised
Ärge avage ega remontige seda toodet. Ärge kasutage seda toodet niiskes keskkonnas. Puhastage toode kuiva lapiga.
Garanti
Seadme ol kahe-aastane piiratud garanti, mis hõlmab niisugava häkkab kehtima ostukohapealvaks ja laendavast teevet vt addressil www.rapoo.com.
Autoriõigus
Kõik õigused on säilinud ja kehtivad ilma ettevõtte Rapoo Technology Co., Ltd. loata on keelatud.
Tähtsate teavete kohta
Kõik draiverid ja lühijuhendi leiate addressil www.rapoo.com Täisteeninduse saamiseks registreeruge addressil www.rapoo.com.

Kui probleem püsib, siis võtke ühendust helplinega addressil www.rapoo.com.

EN Safety Instructions
Do not open or repair this product. Do not use the product in a damp environment. Clean the product with a dry cloth.
Warranty
The device is provided with two-year limited hardware warranty from the purchase day. Please see www.rapoo.com for more information.
Copyright
It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo Technology Co., Ltd.
Troubleshooting
See www.rapoo.com for latest FAQs, drivers and quick start guide. For extensive service, register at www.rapoo.com.

If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.rapoo.com.

DE Sicherheitshinweise
Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren. Nutzen Sie das Gerät in feuchter Umgebung. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.
Garantie
Wir gewähren eine zweijährige, eingeschränkte Hardware-Garantie ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie hier: www.rapoo.com.
Copyright
jegliche Reproduktion dieser Schnellstaranleitung (gänzlich oder teilweise) ohne Zustimmung der Rapoo Technology Co., Ltd. ist untersagt.
Problemösung
Antworten auf häufig gestellte Fragen, Treiber und Kurzanleitungen finden Sie unter www.rapoo.com. Wenn ein besonders umfassendes Kundendienst genießen möchten, registrieren Sie Ihr Gerät: www.rapoo.com.

Falls sich das Problem nicht lösen lassen sollte, wenden Sie sich bitte unter www.rapoo.com an den technischen Kundendienst.

RO Instrucțiuni de siguranță
Nu deschideți și nu reparați dispozitivul. Nu utilizați dispozitivul în medii umede. Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată.
Garantie
Dispozitivul beneficiază de o garanție limitată pentru hardware timp de doi ani de la data achiziționării. Consultați www.rapoo.com pentru informații suplimentare.
Drept de autor
Se interzice reproducerea oricărei părți din acest ghid de pornire rapidă fără permisiunea Rapoo Technology Co., Ltd.
Deținerea
Consultăți www.rapoo.com pentru cele mai recente informații referitoare la driver și ghid de pornire rapidă. Pentru servicii extinse, înregistrați-vă la adresa www.rapoo.com.

Dacă problema nu se soluționează, contactați biroul de asistență la adresa www.rapoo.com.

HU Biztonsági óvintézkedések
Ne nyissa fel, és ne próbálja egyedül megjavítani a készüléket. Ne használja az eszközt párs környezetben. Az eszközt csak enyved tisztítsa.
Jótállás
Az eszközt két éves korlátozott hardvergarancia érvényes, amely a vásárlás napjától lép életbe. További információkért keresse fel a következő címet: www.rapoo.com.
Szerzői jog
Tilos e gyors üzembe helyezés útmutató bármely részét reprodukálni a Rapoo Technology Co., Ltd. engedélye nélkül.
Hibakérés
A legúj GYIK, illésztárgyakról és gyors üzembe helyezés útmutatómegtalálható www.rapoo.com oldalon. Bővebb szolgáltatásokért regisztráljon a www.rapoo.com oldalán.

Ha ez nem oldja meg a problémát, vegye fel a kapcsolatot a helpdeskkal a www.rapoo.com oldalon.

LT Saugos instrukcijos
Neatidarykite šio gaminto ir jo neremontuokite. Nenaudokite gaminto dregnoje aplinkoje. Valykite gamint sausu šluoste.
Garantija
Šio prietaiso aparatinė įranga suteikiama dvejų metų ribota garantija, skaičiuojama nuo įsigijimo dienos. Daugiau informacijos žr. www.rapoo.com.
Autorių teisės
Be kurio šio greitosios įdiegties vadovo dalį be Rapoo Technology Co., Ltd. leidimo atkurti draudžiama.
Tinkimo sąlygos
Informacijos apie naujausias DUK, tvarkykles ir prekybos paleistes rasite tinkavietėje www.rapoo.com. Norėdami naudotis visomis paslaugomis, užsiregistruokite tinkavietėje www.rapoo.com.

Jeigu problemos išspręsti nepavyktų, susisiektie pagalbos linija, adresu www.rapoo.com.

HR sigurnosne upute
Nemojte otvariti ili popravljati proizvod. Proizvod nemojte koristiti u vlažnoj okolini. Proizvod čistite suhom krpom.
Jamstvo
Uredaj je obuhvaćen dvogodišnjim ograničenim jamstvom za hardver, koje počinje datumom kupnje. Više informacija potražite na www.rapoo.com.
Autorska prava
Sadržaj ovog je reprodukcija bilo kojeg dijela ovog vodiča za brzi početak rada bez dopuštenja turke Rapoo Technology Co., Ltd.
Održavanje potražite
Najnovije odgovore na često postavljana pitanja, sveobuhvatne programe i vodič za brz početak rada potražite na stranici www.rapoo.com. Za sveobuhvatnu uslugu registrirajte se na www.rapoo.com.

Ako problem i dalje postoji, obratite se službi za podršku na www.rapoo.com.

IT Istruzioni sulla sicurezza
Non aprire o tentare di riparare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi. Pulire il dispositivo con un panno asciutto.
Garanzia
Il dispositivo viene fornito con due anni di garanzia hardware limitata a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni consultare www.rapoo.com.
Copyright
È vietato riprodurre qualsiasi parte della presente guida rapida senza l'autorizzazione di Rapoo Technology Co., Ltd.
Relazione dei problemi
Consultare www.rapoo.com per le FAQ, driver e guide rapide più aggiornate. Per maggiore aiuto www.rapoo.com.

Se il problema non viene risolto, contattare helpdesk su www.rapoo.com.

For France only
Par la présente, le retailer - SANGHA déclare que l'appareil [Souris Tactile Laser sans Fil T8] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Pour vous procurer une copie de la déclaration de conformité il faut adresser un courrier à l'adresse suivant en précisant le ou les produits dont vous désirez obtenir les déclarations de conformité :
SANGHA France
219 Avenue de Provence
13730 Saint Victore

BG Инструкции за безопасност
Не отваряйте и не ремонтирате това устройство. Не използвайте устройството в среда с висока влажност. Устройството да се почиства със сухо парче плат.
Гаранция
Гарантията се предоставя с двугодишна ограничена гаранция, считана от датата на покупка. Вижте www.rapoo.com за повече информация.
Авторски права
Забранява се възпроизвеждането на която и да е част от това ръководство за бърз старт без позволение на Rapoo Technology Co., Ltd.
Отстраняване на неизправности
Най-новите отговори на често задаваните въпроси и отговори, драйвери и ръководство за бърз старт. За допълнителни услуги трябва да се регистрирате на адрес www.rapoo.com.

Ако проблемът не бъде решен, свържете се с обслужване на клиенти на адрес www.rapoo.com.

FI Tärkeät turvallisuusehdot
Älä avaa tämän laitteen koteloa tai yritä korjata laitetta itse. Älä käytä laitetta kosteassa ympäristössä. Puhdista laite kuivalla liinalla.
Takuu
Tällä laitteella on kahden vuoden rajoitettu laitevarmistus, joka alkaa päivästä, jolloin laite ostettiin. Katso lisätietoja osoitteesta www.rapoo.com.
Tekijänoikeudet
On kiellettyä monistaa tämän tuotteen osia ilman Rapoo Technology Co., Ltd:n kirjallista lupaa.
Vainensija
Katsa uusimmat tiedot kysytty kysymykset, tiedot ohjaimista ja pikaparas osoitteesta www.rapoo.com.
Rekisteröi laitteettasi palvelua varten osoitteesta www.rapoo.com.

Jos ongelmia ei ratkeeta, otayhteyss asiakastukeen osoitteesta www.rapoo.com.

SL Varnostna navodila
Zdelka ne odpirajte ali popravljate. Zdelka ne uporabljate v vlažnem okolju. Zdelko očistite s suho krpo.
Garancija
Za napravo dve leti od datuma nakupa velja omejena garancija na strojno opremo. Več informacij poiščite na www.rapoo.com.
Avtorske pravice
Onkajenja vsebina katerega koli dela tega hitrega vodiča brez dovoljenja podjetja Rapoo Technology Co., Ltd. je prepovedano.
Izpiranje težav
Najnovjša pogosta vprašanja, gonilnike in vodič za hiter začetek najdete na www.rapoo.com. Za razširjene storitve se registrirajte na www.rapoo.com.

Če težave ne rešite, stopite v stik s podporo na www.rapoo.com.

SV Säkerhetsanvisningar
Ta inte isär eller reparera denna produkt. Använd inte produkten i våta miljöer. Rengör produkten med en torr trasa.
Garanti
Enheten har en tvåårig begränsad hårdvarugaranti från inköpsdatumet. Se www.rapoo.com för ytterligare information. Upphovsrätt
Det är förbjudet att reproducera någon del av denna snabbstartguide utan tillstånd av Rapoo Technology Co., Ltd.
Felsökning
Se www.rapoo.com för de senaste vanligsten återkommande frågorna, drivrutiner och snabbstartguide.
Om problemet inte löses, kontakta helpdesk på www.rapoo.com.

CE
Declaration of Conformity

We, the manufacturer
Shenzhen Rapoo Technology Ltd., Co.
File: RT5267-2 7088

Declare that the product
Product Name: Wireless Laser Touch Mouse
Model No: T8

Complies with norms of:
EN 300 440-2 V14.1(2010-06)
EN 301 490 V14.1(2010-09)
EN 301 490-8 V14.1(2010-06)
EN 60950-1: 2006(A1): 2009(A1): 2010(A1): 2011
EN 62479: 2010

The product is in compliance with the essential requirements of Council Directives 2006/95/EC and 99/5/EC, and the RCHS European directives 2011/65/EU dated on January 27th 2013 amended by directive 2002/95/EC dated on August 19th 2005.

Manufacturer/Authorised representative
Charles Tou
Charles Tou Manager
R&D Department Date of Issue: November 30, 2014

DA Sikkerhedsinstruktioner
Du må ikke åbne eller forsøge at reparere denne enhed. Brug ikke denne enhed i fugtige omgivelser. Rengør enheden med en blød klud.
Garanti
Denne enhed er forsynet med to års garanti fra købsdatoen. Se venligst www.rapoo.com for mere information.
Copyright
Det er forbudt at reproducere enhver del af den kom hurtigt i gang guide uden tilladelse fra Rapoo Technology Co., Ltd.
Fældning
Se www.rapoo.com for de sidste FAQs, drivere og kom hurtigt i gang guide. For omfattende service, registrer på www.rapoo.com.

Hvis dit problem ikke er løst, læst kontakt venligst kundesupport på www.rapoo.com.

PL Instrukcje bezpieczeństwa
Nie należy otwierać lub naprawiać tego urządzenia. Nie należy używać tego urządzenia w wilgotnym środowisku. Urządzenie należy czyścić suchą szmatką.
Gwarancja
To urządzenie jest dostarczane z dwuletnią, ograniczoną gwarancją, obowiązującą od daty zakupu. Dalsze informacje można sprawdzić pod adresem www.rapoo.com.
Prawa autorskie
Zabrania się powielania jakichkolwiek części tej instrukcji instrukcji obsługi, bez zgody Rapoo Technology Co., Ltd.
Rozwiązywanie problemów
Sprawdź www.rapoo.com w celu uzyskania najnowszych FAQ, sterowników i instrukcji szybkiej uruchamiania. W celu uzyskania rozszerzonej usługi należy się zarejestrować pod adresem www.rapoo.com.


Jeśli problem nie został rozwiązany, skontaktuj się z pomocą techniczną, pod adresem www.rapoo.com.

LV Drošības instrukcija
Nepieriet vai neremontējiet šo produktu. Nelietojiet šo produktu lieta mitruma apstākļos. Šo produktu ar sausu drāniņu.
Garantija
Šai ierīcei ir ierobežota divu gadu garantija no iegādes dienas. Sīkāk informāciju skatīt šeit: www.rapoo.com.
Autoritātes tiesības
Atļaujas reproducēt jebkuru daļu no šīs ātrās palaišanas rokasgrāmatas bez Rapoo Technology Co., Ltd. atļaujas.
Tirdzniecības nosaukums
Skatīt www.rapoo.com jaunākos atbildes uz jautājumiem, dzinus un ātrās palaišanas palīgu. Plašākiem pakalpojumiem reģistrējieties šeit: www.rapoo.com.

Ja traucējums netiek novērsts, lūdz sazināties ar palīdzības dienestu šeit: www.rapoo.com.

FR Instructions de sécurité
Ne pas ouvrir ou réparer ce produit vous-même. Ne pas utiliser en environnement humide. Stroiet le produit avec un chiffon sec.
Garantie
L'appareil est fourni avec deux ans de garantie limitée à compter du jour d'achat.
Merki de consulter www.rapoo.com pour plus d'informations.
Résolution des problèmes
Consultez www.rapoo.com pour les toutes dernières questions, les pilotes et le guide de démarrage rapide. Pour une assistance étendue, s'inscrire sur www.rapoo.com.

Si votre problème n'est pas résolu, merci de contacter le helpdesk sur www.rapoo.com.


www.rapoo.com

It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo Technology Co., Ltd.

A.1.4 5601-08A03-222

部门：研发中心 平面设计部

图档封装日期：2015年1月

设计师：郝莹莹

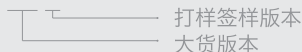
物料名称

T8_EU_说明书

印刷要求 (如此项无标注请以图档内部标注为准。)

图档版本

A.1.4



缩放比例：按照图档原始尺寸

成品规格：纸张尺寸：W240*H155mm;

物料编号

5601-08A03-222

纸张：80g双铜

图档特性

for PLM

<无标注> —— 原始图档 ai格式
QX —— 印刷图档 ai格式
PDF —— 预览图档 pdf格式

颜色：单黑 + 专色 PANTONE 311C



软件版本

可选择

CC —— Illustrator CC
CS6 —— Illustrator CS6
CS5 —— Illustrator CS5
CS4 —— Illustrator CS4
CS3 —— Illustrator CS3

单双面印刷：双面

特殊工艺：无

装订工艺：折页